



1 Organismes de soins médicaux

(2) Questionnaire de soins médicaux multilingue

Vous pouvez vous procurer le questionnaire médical multilingue sur le site internet de la Fondation internationale d'échanges de Kanagawa. Au Centre international d'informations médicales AMDA, on vous fournit le formulaire de la demande pour consultation multilingue. Ces deux organisations offrent leurs formulaires sur internet que vous pouvez télécharger. Les adresses sont les suivantes.

Fondation internationale d'échanges de Kanagawa
http://www.k-i-a.or.jp/médical/index.html
On peut rechercher en fonction du département ou de la langue. Il y a 10 disciplines et 14 langues différentes.

■Ophtalmologie: le questionnaire médical multilingue			
en indonésien	en anglais	en cambodgien	en espagnol
en thaï	en tagalog	en chinois (pékinois)	en coréen
en vietnamien	en perse	en portugais	en lao
en russe	en français		

■Chirurgie: le questionnaire médical multilingue			
en indonésien	en anglais	en cambodgien	en espagnol
en thaï	en tagalog	en chinois(pékinois)	en coréen
en vietnamien	en perse	en portugais	en lao
en russe	en français		

■Gynécologie: le questionnaire médical multilingue			
en indonésien	en anglais	en cambodgien	en espagnol
en thaï	en tagalog	en chinois(pékinois)	en coréen
en vietnamien	en perse	en portugais	en lao
en russe	en français		

Informations multilingues sur la vie quotidienne



F Perawatan Medis

▲ [F Perawatan Medis](#)

■ Soins dentaires: le questionnaire médical multilingue			
en indonésien	en anglais	en cambodgien	en espagnol
en thaï	en tagalog	en chinois(pékinois)	en coréen
en vietnamien	en perse	en portugais	en lao
en russe	en français		

■ Oto-rhino-laryngologie: le questionnaire médical multilingue			
en indonésien	en anglais	en cambodgien	en espagnol
en thaï	en tagalog	en chinois(pékinois)	en coréen
en vietnamien	en perse	en portugais	en lao
en russe	en français		

■ Pédiatrie: le questionnaire médical multilingue			
en indonésien	en anglais	en cambodgien	en espagnol
en thaï	en tagalog	en chinois(pékinois)	en coréen
en vietnamien	en perse	en portugais	en lao
en russe	en français		

■ Orthopédie: le questionnaire médical multilingue			
en indonésien	en anglais	en cambodgien	en espagnol
en thaï	en tagalog	en chinois(pékinois)	en coréen
en vietnamien	en perse	en portugais	en lao
en russe	en français		

Informations multilingues sur la vie quotidienne



F Perawatan Medis

▲ [F Perawatan Medis](#)

■ Médecine internes: le questionnaire médical multilingue			
en indonésien	en anglais	en cambodgien	en espagnol
en thaï	en tagalog	en chinois(pékinois)	en coréen
en vietnamien	en perse	en portugais	en lao
en russe	en français		

■ Neurochirurgie: le questionnaire médical multilingue			
en indonésien	en anglais	en cambodgien	en espagnol
en thaï	en tagalog	en chinois(pékinois)	en coréen
en vietnamien	en perse	en portugais	en lao
en russe	en français		

■ Dermatologie: le questionnaire médical multilingue			
en indonésien	en anglais	en cambodgien	en espagnol
en thaï	en tagalog	en chinois(pékinois)	en coréen
en vietnamien	en perse	en portugais	en lao
en russe	en français		

Centre international d'informations médicales AMDA (Organisation sans profit)
http://amda-imic.com/
Vous trouverez des pages de traduction dans les langues suivantes: anglais, chinois, coréen, espagnol, thaï, portugais et tagalog.

(3) Vocabulaire médical

A propos des expressions des symptômes et des antécédents selon les langues différentes, se référer au questionnaire médical de la Fondation internationale d'échanges de Kanagawa classé en fonction des secteurs et des langues.

